

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 176

Wednesday, January 3, 2018 / Le mercredi 3 janvier 2018

1

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2017-300, I declare that the Local Governance Act, Chapter 18 of the Acts of New Brunswick, 2017, comes into force on January 1, 2018.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on November 22, 2017.

Serge Rousselle, Q.C.
Attorney General

Jocelyne Roy Vienneau
Lieutenant-Governor

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2017-300, je déclare le 1^{er} janvier 2018 date d'entrée en vigueur de la Loi sur la gouvernance locale, chapitre 18 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 22 novembre 2017.

Le procureur général,
Serge Rousselle, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Jocelyne Roy Vienneau

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2017-301, I declare that the Community Planning Act, Chapter 19 of the Acts of New Brunswick, 2017, comes into force on January 1, 2018.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on November 22, 2017.

Serge Rousselle, Q.C.
Attorney General

Jocelyne Roy Vienneau
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2017-301, je déclare le 1^{er} janvier 2018 date d'entrée en vigueur de la Loi sur l'urbanisme, chapitre 19 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 22 novembre 2017.

Le procureur général,
Serge Rousselle, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Jocelyne Roy Vienneau

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2017-302, I declare that An Act Respecting Local Governance and Community Planning, Chapter 20 of the Acts of New Brunswick, 2017, comes into force on January 1, 2018.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on November 22, 2017.

Serge Rousselle, Q.C.
Attorney General

Jocelyne Roy Vienneau
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2017-302, je déclare le 1^{er} janvier 2018 date d'entrée en vigueur de la Loi concernant la gouvernance locale et l'urbanisme, chapitre 20 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2017.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 22 novembre 2017.

Le procureur général,
Serge Rousselle, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Jocelyne Roy Vienneau

Orders in Council**NOVEMBER 22, 2017
2017-295**

Under subsection 7.5(1) of the Mental Health Act and subsections 8(1), 8(2), 8(3) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the General Regulation – Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Greg MacLean, Moncton, New Brunswick, as the alternate chair of the Mental Health Tribunal for the south (zones 1, 2, 3 and 7), for a term of three years, effective December 3, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

**NOVEMBER 22, 2017
2017-296**

Under subsection 4(3) of An Act Respecting the New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Brian Manship, Riverview, New Brunswick, as the public representative of the Board of Directors of the New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists, for a term of two years, effective February 16, 2018.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil**LE 22 NOVEMBRE 2017
2017-295**

En vertu du paragraphe 7.5(1) de la Loi sur la santé mentale et des paragraphes 8(1), 8(2), 8(3) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, Règlement général – Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Greg MacLean, de Moncton (Nouveau-Brunswick), à titre de président suppléant du tribunal de la santé mentale pour le Sud (zones 1, 2, 3 et 7), pour un mandat de trois ans, à compter du 3 décembre 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

**LE 22 NOVEMBRE 2017
2017-296**

En vertu du paragraphe 4(3) de Loi relative à l'Association des technologistes de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Brian Manship, de Riverview (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant du public au conseil d'administration de l'Association des technologistes de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 16 février 2018.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

NOVEMBER 22, 2017**2017-297**

Under paragraphs 6(1)(b) and 6(3)(a) of the New Brunswick Arts Board Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Jennifer Stead, Upper Kent, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Arts Board, for a term of three years, effective November 22, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 22, 2017**2017-299**

1. Under subsections 30(2), 30(3) and 30(5) of the Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Robert McKee, Moncton, New Brunswick, as an alternate chair of the Mental Health Review Board for the south (zones 1, 2, 3 and 7), for a term of five years, effective November 22, 2017.

2. Under subsections 30(2), 30(3) and 30(5) of the Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Daniel Jardine, Miramichi, New Brunswick, as an alternate chair of the Mental Health Review Board for the south (zones 1, 2, 3 and 7), for a term of five years, effective November 22, 2017.

3. Under subsections 30(2), 30(3) and 30(5) of the Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Theveshen Padaychee, Fredericton, New Brunswick, as an alternate member (psychiatrist) of the Mental Health Review Board for the south (zones 1, 2, 3 and 7), for a term of five years, effective November 22, 2017.

4. Under subsections 30(2), 30(3) and 30(5) of the Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Sanjay Siddhartha, Miramichi, New Brunswick, as an alternate member (psychiatrist) of the Mental Health Review Board for the south (zones 1, 2, 3 and 7), for a term of five years, effective November 22, 2017.

5. Under subsections 30(2), 30(3) and 30(5) of the Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Brian Brooks, St. Stephen, New Brunswick, as an alternate member of the Mental Health Review Board for the south (zones 1, 2, 3 and 7), for a term of five years, effective November 22, 2017.

6. Under subsections 30(2), 30(3) and 30(5) of the Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Marie-Pierre Dionne, Edmundston, New Brunswick, as chair of the Mental Health Review Board for the north (zones 4, 5 and 6), for a term of five years, effective December 19, 2017.

7. Under subsections 30(2), 30(3) and 30(5) of the Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Sophie Robichaud, Tracadie, New Brunswick, as an alternate chair of the Mental Health Review Board for the north (zones 4, 5 and 6), for a term of five years, effective November 22, 2017.

8. Under subsections 30(2), 30(3) and 30(5) of the Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Tania Perron, Campbellton, New Brunswick, as an alternate chair of

LE 22 NOVEMBRE 2017**2017-297**

En vertu des alinéas 6(1)b) et 6(3)a) de la Loi sur le Conseil des arts du Nouveau-Brunswick, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Jennifer Stead, d'Upper Kent (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil des arts du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 22 novembre 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 22 NOVEMBRE 2017**2017-299**

1. En vertu des paragraphes 30(2), 30(3) et 30(5) de la Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Robert McKee, de Moncton (Nouveau-Brunswick), président suppléant de la commission de recours de la santé mentale pour le Sud (zones 1, 2, 3 et 7), pour un mandat de cinq ans, à compter du 22 novembre 2017.

2. En vertu des paragraphes 30(2), 30(3) et 30(5) de la Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Daniel Jardine, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), président suppléant de la commission de recours de la santé mentale pour le Sud (zones 1, 2, 3 et 7), pour un mandat de cinq ans, à compter du 22 novembre 2017.

3. En vertu des paragraphes 30(2), 30(3) et 30(5) de la Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Theveshen Padaychee, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre suppléant (psychiatre) de la commission de recours de la santé mentale pour le Sud (zones 1, 2, 3 et 7), pour un mandat de cinq ans, à compter du 22 novembre 2017.

4. En vertu des paragraphes 30(2), 30(3) et 30(5) de la Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Sanjay Siddhartha, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), membre suppléant (psychiatre) de la commission de recours de la santé mentale pour le Sud (zones 1, 2, 3 et 7), pour un mandat de cinq ans, à compter du 22 novembre 2017.

5. En vertu des paragraphes 30(2), 30(3) et 30(5) de la Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Brian Brooks, de St. Stephen (Nouveau-Brunswick), membre suppléant de la commission de recours de la santé mentale pour le Sud (zones 1, 2, 3 et 7), pour un mandat de cinq ans, à compter du 22 novembre 2017.

6. En vertu des paragraphes 30(2), 30(3) et 30(5) de la Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Marie-Pierre Dionne, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), présidente de la commission de recours de la santé mentale pour le Nord (zones 4, 5 et 6), pour un mandat de cinq ans, à compter du 19 décembre 2017.

7. En vertu des paragraphes 30(2), 30(3) et 30(5) de la Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Sophie Robichaud, de Tracadie (Nouveau-Brunswick), présidente suppléante de la commission de recours de la santé mentale pour le Nord (zones 4, 5 et 6), pour un mandat de cinq ans, à compter du 22 novembre 2017.

8. En vertu des paragraphes 30(2), 30(3) et 30(5) de la Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Tania Perron, de Campbellton (Nouveau-Brunswick), prési-

the Mental Health Review Board for the north (zones 4, 5 and 6), for a term of five years, effective November 22, 2017.

9. Under subsections 30(2), 30(3) and 30(5) of the Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Julie Francoeur, Edmundston, New Brunswick, as an alternate member of the Mental Health Review Board for the north (zones 4, 5 and 6), for a term of five years, effective November 22, 2017.

10. Under subsections 30(2), 30(3) and 30(5) of the Mental Health Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Johanne Martin, Campbellton, New Brunswick, as an alternate member of the Mental Health Review Board for the north (zones 4, 5 and 6), for a term of five years, effective November 22, 2017.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 22, 2017
2017-303

Under subsection 9(1) of the Elections Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Returning Officers for the indicated electoral districts:

- (a) Micheline Sullivan, for electoral district 01, Restigouche West;
- (b) Clem Tremblay, for electoral district 02, Campbellton-Dalhousie;
- (c) Martial McLaughlin, for electoral district 03, Restigouche-Chaleur;
- (d) Mark Guindon, for electoral district 04, Bathurst West-Beresford;
- (e) Juliette McGraw, for electoral district 05, Bathurst East-Nepisiguit-Saint-Isidore;
- (f) Aldrice Comeau, for electoral district 06, Caraquet;
- (g) Emelie Richard, for electoral district 07, Shippagan-Lamèque-Miscou;
- (h) Weldon McLaughlin, for electoral district 08, Tracadie-Sheila;
- (i) Rheel Fournier, for electoral district 09, Miramichi Bay-Neguac;
- (j) Paul Matheson, for electoral district 10, Miramichi;
- (k) Patricia Price, for electoral district 11, Southwest Miramichi-Bay du Vin;
- (l) Donald Arsenault, for electoral district 12, Kent North;
- (m) Simonne Belliveau, for electoral district 13, Kent South;
- (n) Diane Gallant, for electoral district 14, Shediac Bay-Dieppe;
- (o) Anita Léger-MacDonald, for electoral district 15, Shediac-Beaubassin-Cap Pelé;
- (p) Bill Hicks, for electoral district 16, Memramcook-Tantramar;
- (q) O'Neil Arseneau, for electoral district 17, Dieppe;

dente suppléante de la commission de recours de la santé mentale pour le Nord (zones 4, 5 et 6), pour un mandat de cinq ans, à compter du 22 novembre 2017.

9. En vertu des paragraphes 30(2), 30(3) et 30(5) de la Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Julie Francoeur, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), membre suppléante de la commission de recours de la santé mentale pour le Nord (zones 4, 5 et 6), pour un mandat de cinq ans, à compter du 22 novembre 2017.

10. En vertu des paragraphes 30(2), 30(3) et 30(5) de la Loi sur la santé mentale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Johanne Martin, de Campbellton (Nouveau-Brunswick), membre suppléante de la commission de recours de la santé mentale pour le Nord (zones 4, 5 et 6), pour un mandat de cinq ans, à compter du 22 novembre 2017.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 22 NOVEMBRE 2017
2017-303

En vertu du paragraphe 9(1) de la Loi électorale, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes directeurs du scrutin pour les circonscriptions électorales indiquées :

- a) Micheline Sullivan, pour la circonscription électorale 01, Restigouche-Ouest;
- b) Clem Tremblay, pour la circonscription électorale 02, Campbellton-Dalhousie;
- c) Martial McLaughlin, pour la circonscription électorale 03, Restigouche-Chaleur;
- d) Mark Guindon, pour la circonscription électorale 04, Bathurst Ouest-Beresford;
- e) Juliette McGraw, pour la circonscription électorale 05, Bathurst-Est-Nepisiguit-Saint-Isidore;
- f) Aldrice Comeau, pour la circonscription électorale 06, Caraquet;
- g) Émelie Richard, pour la circonscription électorale 07, Shippagan-Lamèque-Miscou;
- h) Weldon McLaughlin, pour la circonscription électorale 08, Tracadie-Sheila;
- i) Rhéal Fournier, pour la circonscription électorale 09, Baie-de-Miramichi-Neguac;
- j) Paul Matheson, pour la circonscription électorale 10, Miramichi;
- k) Patricia Price, pour la circonscription électorale 11, Miramichi-Sud-Ouest-Baie-du-Vin;
- l) Donald Arsenault, pour la circonscription électorale 12, Kent-Nord;
- m) Simonne Belliveau, pour la circonscription électorale 13, Kent-Sud;
- n) Diane Gallant, pour la circonscription électorale 14, Baie-de-Shediac-Dieppe;
- o) Anita Léger-MacDonald, pour la circonscription électorale 15, Shediac-Beaubassin-Cap-Pelé;
- p) Bill Hicks, pour la circonscription électorale 16, Memramcook-Tantramar;
- q) O'Neil Arseneau, pour la circonscription électorale 17, Dieppe;

- (r) Paul LeBlanc, for electoral district 18, Moncton East;
- (s) Leo Belliveau, for electoral district 19, Moncton Centre;
- (t) Claudette Trewin, for electoral district 20, Moncton South;
- (u) Floyd Graves, for electoral district 21, Moncton Northwest;
- (v) Clifford Lavigne, for electoral district 22, Moncton Southwest;
- (w) Dean Johnston, for electoral district 23, Riverview;
- (x) Deborah Brine, for electoral district 24, Albert;
- (y) Neil Orchard, for electoral district 25, Gagetown-Petitcodiac;
- (z) Bonnie Wilson, for electoral district 26, Sussex-Fundy-St. Martins;
- (aa) John Cairns, for electoral district 27, Hampton;
- (bb) Richard Mackie, for electoral district 28, Quispamsis;
- (cc) Victorine Robichaud, for electoral district 29, Rothesay;
- (dd) Rod Borden, for electoral district 30, Saint John East;
- (ee) Elaine O’Leary, for electoral district 31, Portland-Simonds;
- (ff) Ann Marie Gillis, for electoral district 32, Saint John Harbour;
- (gg) Mary McAuliffe, for electoral district 33, Saint John Lancaster;
- (hh) Terry Campbell, for electoral district 34, Kings Centre;
- (ii) Tina Belliveau-Moore, for electoral district 35, Fundy-The Isles-Saint John West;
- (jj) Lynn Kozak, for electoral district 36, Saint Croix;
- (kk) Blake Kennedy, for electoral district 37, Oromocto-Lincoln-Fredericton;
- (ll) Vanessa Clark, for electoral district 38, Fredericton-Grand Lake;
- (mm) Theresa Carr, for electoral district 39, New Maryland-Sunbury;
- (nn) Karen Hammel, for electoral district 40, Fredericton South;
- (oo) Gordon Wilson, for electoral district 41, Fredericton North;
- (pp) Robert Agnew, for electoral district 42, Fredericton-York;
- (qq) Linda Allison, for electoral district 43, Fredericton West-Hanwell;
- (rr) Avis Fitton, for electoral district 44, Carleton-York;
- (ss) Judy MacIntosh, for electoral district 46, Carleton-Victoria;
- (tt) Anne Turcotte, for electoral district 47, Victoria-La Vallée;
- (uu) Rino Pelletier, for electoral district 48, Edmundston-Madawaska Centre; and
- r) Paul LeBlanc, pour la circonscription électorale 18, Moncton-Est;
- s) Leo Belliveau, pour la circonscription électorale 19, Moncton-Centre;
- t) Claudette Trewin, pour la circonscription électorale 20, Moncton-Sud;
- u) Floyd Graves, pour la circonscription électorale 21, Moncton-Nord-Ouest;
- v) Clifford Lavigne, pour la circonscription électorale 22, Moncton-Sud-Ouest;
- w) Dean Johnston, pour la circonscription électorale 23, Riverview;
- x) Deborah Brine, pour la circonscription électorale 24, Albert;
- y) Neil Orchard, pour la circonscription électorale 25, Gagetown-Petitcodiac;
- z) Bonnie Wilson, pour la circonscription électorale 26, Sussex-Fundy-St-Martins;
- aa) John Cairns, pour la circonscription électorale 27, Hampton;
- bb) Richard Mackie, pour la circonscription électorale 28, Quispamsis;
- cc) Victorine Robichaud, pour la circonscription électorale 29, Rothesay;
- dd) Perche Borden, pour la circonscription électorale 30, Saint John-Est;
- ee) Elaine O’Leary, pour la circonscription électorale 31, Portland-Simonds;
- ff) Ann Marie Gillis, pour la circonscription électorale 32, Saint John Harbour;
- gg) Mary McAuliffe, pour la circonscription électorale 33, Saint John Lancaster;
- hh) Terry Campbell, pour la circonscription électorale 34, Kings-Centre;
- ii) Tina Belliveau-Moore, pour la circonscription électorale 35, Fundy-Les-Îles-Saint John Ouest;
- jj) Lynn Kozak, pour la circonscription électorale 36, Sainte-Croix;
- kk) Blake Kennedy, pour la circonscription électorale 37, Oromocto-Lincoln-Fredericton;
- ll) Vanessa Clark, pour la circonscription électorale 38, Fredericton-Grand Lake;
- mm) Theresa Carr, pour la circonscription électorale 39, New Maryland-Sunbury;
- nn) Karen Hammel, pour la circonscription électorale 40, Fredericton-Sud;
- oo) Gordon Wilson, pour la circonscription électorale 41, Fredericton-Nord;
- pp) Robert Agnew, pour la circonscription électorale 42, Fredericton-York;
- qq) Linda Allison, pour la circonscription électorale 43, Fredericton Ouest-Hanwell;
- rr) Avis Fitton, pour la circonscription électorale 44, Carleton-York;
- ss) Judy MacIntosh, pour la circonscription électorale 46, Carleton-Victoria;
- tt) Anne Turcotte, pour la circonscription électorale 47, Victoria-La Vallée;
- uu) Rino Pelletier, pour la circonscription électorale 48, Edmundston-Madawaska-Centre; et

(vv) Danièle Dubé, for electoral district 49, Madawaska Les Lacs-Edmundston.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

vv) Danièle Dubé, pour la circonscription électorale 49, Madawaska-Les-Lacs-Edmundston.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

**NOVEMBER 22, 2017
2017-304**

1. Under section 3 of the Civil Service Act and section 27 of the Interpretation Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Cheryl Hansen as Acting Deputy Minister of Treasury Board, effective November 22, 2017, in place of Gordon Gilman.
2. Under section 4 of the Financial Administration Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Cheryl Hansen as Acting Secretary to Treasury Board, effective November 22, 2017, in place of Gordon Gilman.
3. Under section 3 of the Civil Service Act and section 27 of the Interpretation Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Cathy LaRochelle as Acting Deputy Minister of Agriculture, Aquaculture and Fisheries and Acting Deputy Minister of Energy and Resource Development, effective January 1, 2018, in place of Jean Finn.
4. Under section 3 of the Civil Service Act and section 27 of the Interpretation Act, the Lieutenant-Governor in Council appoints Hélène Bouchard as Acting Deputy Minister of Intergovernmental Affairs, effective January 1, 2018, in place of Bill Levesque.
5. Under section 3 of the Regional Development Corporation, the Lieutenant-Governor in Council appoints Jacques Pinet as President of the Regional Development Corporation, effective May 1, 2018, in place of Bill Levesque.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

**LE 22 NOVEMBRE 2017
2017-304**

1. En vertu de l'article 3 de la Loi sur la Fonction publique et de l'article 27 de la Loi d'interprétation, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Cheryl Hansen sous-ministre par intérim du Conseil du Trésor, à compter du 22 novembre 2017, pour remplacer Gordon Gilman.
2. En vertu de l'article 4 de la Loi sur l'administration financière, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Cheryl Hansen secrétaire par intérim du Conseil du Trésor à compter du 22 novembre 2017, pour remplacer Gordon Gilman.
3. En vertu de l'article 3 de la Loi sur la Fonction publique et de l'article 27 de la Loi d'interprétation, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Cathy LaRochelle sous-ministre par intérim de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches et sous-ministre par intérim du Développement de l'énergie et des ressources à compter du 1^{er} janvier 2018, pour remplacer Jean Finn.
4. En vertu de l'article 3 de la Loi sur la Fonction publique et de l'article 27 de la Loi d'interprétation, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Hélène Bouchard sous-ministre par intérim des Affaires intergouvernementales à compter du 1^{er} janvier 2018, pour remplacer Bill Levesque.
5. En vertu de l'article 3 de la Société de développement régional, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Jacques Pinet président de la Société de développement régional à compter du 1^{er} mai 2018, pour remplacer Bill Levesque.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
698344 N.B. Ltd.	Minto	698344	2017	12	07
Prime Rentals Holdings Group Inc.	Fredericton	699247	2017	11	10
simplySTYLISH Personal Stylist, Inc.	Quispamsis	699381	2017	11	29
Wolastoqiyik Family Services Incorporated	Fredericton	699433	2017	11	22
Itallstartedwithshake Inc.	Moncton	699475	2017	11	23
699476 Nouveau-Brunswick INC.	Centreville	699476	2017	11	23

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Dave's Insulation Inc.	Jacksonville	699478	2017	11	24
Pierre Babineau Holdings Inc.	Dieppe	699480	2017	11	24
Mimziz Inc.	Dieppe	699482	2017	11	24
699483 N.B. INC.	Saint John	699483	2017	11	24
Corner 2 Corner Drywall & Renos Inc.	Hartland	699488	2017	11	24
Co Pain Artisan Bread Company Inc.	Moncton	699489	2017	11	24
699493 NB INC.	Nackawic	699493	2017	11	27
Ketchup & Bite Me Canteen Inc.	Hartland	699497	2017	11	27
699501 N.B. Ltd.	Centreville	699501	2017	11	27
K&B Nursing Consultants Ltd.	Fredericton	699507	2017	11	27
Gateway Recovery Ltd.	Scott Siding	699509	2017	11	27
Green Lighthouse Services Limited	Grande-Digue	699511	2017	11	28
Grafton Holdings Ltd.	Grafton	699528	2017	11	28
DOWN THE HATCH VENTURES LTD.	Pennfield	699534	2017	11	28
FLASH ATM INC.	Grand-Sault / Grand Falls	699538	2017	11	28
Station Road Apartments Ltd.	Fredericton	699539	2017	11	28
JOHNO'S AUTO REPAIR INC.	Saint John	699542	2017	11	28
Larlee Creek Eatery Incorporated	Kilburn	699544	2017	11	28
Shercan Investments Ltd.	Rochesay	699545	2017	11	28
BRUNSWICK SCOTIA DEVELOPMENTS INC.	Moncton	699550	2017	11	29
Nashwaak Dance Academy Inc.	Durham Bridge	699551	2017	11	29
699552 NB INC.	Pokeshaw	699552	2017	11	29
Idaho Enterprises Inc.	Saint John	699553	2017	11	29
BOJACK VENTURES LTD.	Carlow	699554	2017	11	29
Historica Three GP Inc.	Saint John	699563	2017	11	29
Nordic Clean Air Ltd.	Saint John	699564	2017	11	29
Corborough Holdings Inc.	Fredericton	699565	2017	11	29
Ced Léonard Foresterie Inc.	Kedgwick	699566	2017	11	29
Ashburn Holdings Inc.	Saint John	699568	2017	11	29
ALL ABOUT BUILDINGS LTD.	Moncton	699569	2017	11	29
699572 N.B. Ltd.	Colpitts Settlement	699572	2017	11	30
699580 New Brunswick Inc. - 699580 Nouveau-Brunswick Inc.	Nashwaak Bridge	699580	2017	11	30
Reid's Accounting Ltd.	Hampton	699581	2017	11	30
699582 N.B. Inc.	Dieppe	699582	2017	11	30
699583 N.B. Inc.	Dieppe	699583	2017	11	30
CINDICOM COMMUNICATIONS INC.	Fredericton	699593	2017	11	30
699594 N.-B. Inc.	Petit-Tracadie	699594	2017	11	30

Veronica L. Ford Professional Corporation	Saint John	699595	2017	11	30
Matthew R. Letson Professional Corporation	Saint John	699596	2017	11	30
699600 N.B. Inc.	Moncton	699600	2017	12	01
Groupe Valancorp Group Inc.	North Tetagouche	699604	2017	12	01
699608 NB INC.	Cap Pelé	699608	2017	12	01
699609 NB Ltd.	Saint John	699609	2017	12	01
Fredosa Enterprises Inc.	Lower Norton	699615	2017	12	01
High County Power Sport Inc.	Dundee	699617	2017	12	01
699618 New Brunswick INC.	Saint John	699618	2017	12	01
Bullet Liner Canada Ltd.	Dieppe	699619	2017	12	01
Simple Signs & Graphics Ltd.	Dieppe	699620	2017	12	01
699625 N.B. Ltd.	Quispamsis	699625	2017	12	04
Kevin's Custom Canvas & Repair Inc.	Saint-Philippe	699627	2017	12	04
A&D Highway 10 Autobody Inc.	Fredericton	699630	2017	12	04
699634 NB Corp.	Bathurst	699634	2017	12	04
699636 NB INC.	Edmundston	699636	2017	12	04
CALMB Project Management Services Inc.	Killarney Road	699637	2017	12	04
699644 N.B. Ltd.	Moncton	699644	2017	12	04
699646 NB Inc.	Saint John	699646	2017	12	04
699647 N.B. LTD.	Dieppe	699647	2017	12	04
Quality Cannabis Inc.	Bathurst	699651	2017	12	05
Loch Lomond Property Maintenance Ltd.	Saint John	699655	2017	12	05
Steeves Mountain Truck & Trailer Repair Inc.	Steeves Mountain	699658	2017	12	05
MASGWI PURE ROOTS INC.	Bouctouche	699663	2017	12	05
699664 NB INC.	LeGoulet	699664	2017	12	05
Multi-Prets Global Mortgages Inc.	Dieppe	699665	2017	12	05
699666 NB INC.	Tracadie-Sheila	699666	2017	12	05
GESTION R.M.L.S. INC.	LeGoulet	699668	2017	12	05
INBERGO BUSINESS AND CULTURAL EXCHANGE LTD.	Rothesay	699669	2017	12	05
Htiderem Holdings Inc.	Quispamsis	699670	2017	12	05
LEOJ Holdings Inc.	Rothesay	699672	2017	12	05
Flagg's Cove Holdings Ltd.	Grand Manan	699675	2017	12	06
Grandpa's Legacy Holdings Ltd.	Grand Manan	699676	2017	12	06
Spanky & Me Holdings Ltd.	Grand Manan	699677	2017	12	06
GoldPoint Partners Canada IV GenPar Inc.	Saint John	699679	2017	12	06
699687 NB INC.	Beechwood	699687	2017	12	06
699698 N.B. Inc.	Fredericton	699698	2017	12	06

699702 N.B. Inc.	Miramichi	699702	2017	12	07
Ancient Sled Coffee Company Inc.	Moncton	699723	2017	12	07
MacTAVISH PROJECT SERVICES LTD.	Miramichi	699729	2017	12	07
CT MCFARLANE'S HOLDINGS INC.	Waterford	699731	2017	12	07
MARITIME CUSTOM RESTAURANT HOODS INC.	Fredericton	699732	2017	12	07
699733 N.B. Inc.	Fredericton	699733	2017	12	07

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on October 21, 2002, under the name of “**Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.**”, being corporation #603621, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation, correcting the name of the corporation from “**Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.**” to “**Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 21 octobre 2002 à « **Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.** », dont le numéro de corporation est **603621**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.** » à « **Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
LIFANCE KISABELLA CORPORATION	Morrisdale	Alberta	697913	2017	12	01
49 North Street Bridgewater Hospitality Inc.	Fredericton	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	699578	2017	11	30
OAKLEY CANADA INC.	Saint John	Québec / Quebec	699696	2017	12	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
R. S. EXCAVATING LTD.	013651	2017	11	30
ALVIN & RUFIN BOUDREAU & SONS LTD. ALVIN & RUFIN BOUDREAU & FILS LTEE.	048032	2017	11	24
DR. DONALD F. COLFORD PROFESSIONAL CORPORATION	056430	2017	11	23
PECHERIES MV STELIE LTEE	507928	2017	12	06
CLINIQUE VISUELLE 516 FREDERICTON INC.	513546	2017	12	07
MISENER ENTERPRISES LTD.	514214	2017	11	30

SPRINGHILL CONSTRUCTION LIMITED	515678	2017	11	27
DOCTEUR RÉNALD WILSON CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	515801	2017	11	29
Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.	603621	2017	11	30
Beaulieu Holdings Ltd.	608460	2017	11	30
626880 NB Inc.	626880	2017	11	30
Érablière Le SiRoytier Inc.	628360	2017	11	23
629020 N.B. Inc.	629020	2017	12	01
630618 NB INC.	630618	2017	11	30
J & L Equities Inc.	640131	2017	11	27
Gibson Motor Mart Ltd.	643167	2017	12	06
Dr. Paul Atkinson Professional Corporation	647201	2017	12	07
GESTION ACÉMAX INC.	664282	2017	11	23
C & A Toner Ltd.	665404	2017	12	05
670021 NB Inc.	670021	2017	11	27
694552 NB INC.	694552	2017	11	24
Dr. Ruairi Meagher Professional Corporation	697315	2017	11	27
699217 N.B. INC.	699217	2017	11	29

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of amendment issued November 30, 2017, under the name of “**Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.**”, being corporation #603621, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the name of the corporation from “**Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.**” to “**Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 30 novembre 2017 à « **Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.** », dont le numéro de corporation est 603621, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé de modification faisant passer le nom de la corporation de « **Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.** » à « **Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.** ».

In relation to a certificate of amendment issued June 2, 2003, under the name of “**Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.**”, being corporation #603621, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the name of the corporation from “**Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.**” to “**Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 2 juin 2003 à « **Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.** », dont le numéro de corporation est 603621, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé de modification faisant passer le nom de la corporation de « **Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.** » à « **Corporation Professionnelle Dr. Pierre André Beaulieu Professional Corporation Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
046831 NB LTEE	TECHNO 90 LTEE LTD	046831	2017	12	06
Brunswick Square Dental Inc.	Dr. V. Michael Zed Professional Corporation	513801	2017	12	01
Dr. Anne Israeli Professional Corporation Inc.	Dr. Anne Israeli - Advanced Psychological Services Inc.	604741	2017	12	01
A. Reid Middleton CPA P.C. Inc.	A. Reid Middleton CA Professional Corporation	635670	2017	12	06
638784 (N.B.) Inc.	CHOCOLATE CHEESE & WINE INC.	638784	2017	12	05
Jody Middleton CPA P.C. Inc.	Jody Middleton, CGA, Professional Corporation	642217	2017	12	06
Lionbridge Ltd.	CLS Lexi-tech Ltd.	646582	2017	11	28
662258 N.B. Inc.	Bullet Liner Canada Inc.	662258	2017	12	01
ÉPICERIE GAGNON INC.	Boutik Beleza accessoires elle & lui Ltée	687622	2017	12	06
Aloysius Hayes, Professional Corporation	692032 N.B. Inc.	692032	2017	11	24
Hot Bottom Baits Inc.	694386 N.B. INC.	694386	2017	11	29
698872 NB Ltd.	698872 NB Inc.	698872	2017	11	24
Kredl's Corner Market (2017) Ltd.	699157 N.B. Inc.	699157	2017	11	26
PIERRETTE RICHARD C.P. INC.	PIERRETTE RICHARD PSYCHOLOGUE C.P. INC.	699212	2017	12	05
Aucoin Pension Consultants Inc.	698866 NB INC.	699547	2017	11	30
ELEMENT5 SPA INC.	GOTU SPA INC.	699575	2017	11	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GESTION RUSSEL JACOB INC.	622465 NB Inc. GESTION RUSSEL JACOB INC.	Cap-Pelé	699337	2017	12	01
Eastern Jewellery Ltd.	EASTERN JEWELLERY LTD. 699332 NB INC.	Moncton	699500	2017	11	30
698866 NB INC.	Aucoin Pension Consultants Inc. 698866 NB INC.	Dieppe	699547	2017	11	30
La Maison Funéraire Racicot (2009) Ltée	MAISON FUNERAIRE LEGRESLEY LTEE La maison funéraire Racicot (2009) Ltée	Caraquet	699573	2017	11	30
GOTU SPA INC.	EQD Holdings Ltd. ELEMENT5 SPA INC. GOTU SPA INC.	Irishtown	699575	2017	11	30

Good's Logistics Inc.	Good's Services Ltd Good's Logistics Inc. 699316 N.B. Inc.	Moncton	699577	2017	11	30
111 Val d'Amour Road Campbellton Hospitality Inc.	1155 Fairville St. John Hospitality Inc. 111 Val d'Amour Road Campbellton Hospitality Inc. 49 North Street Bridgewater Hospitality Inc.	Campbellton	699579	2017	11	30
Archway Insurance Inc.	ALLIANCE ASSURANCE (2016) INC. Archway Insurance Inc. MacCoy Insurance Brokers Limited MacCoy Life Insurance Limited Llahds Holding Limited Corning Insurance Agencies (2008)	Moncton	699591	2017	12	01
A' CHOMBAIST NAOMH MEDICAL CLINIC, PROFESSIONAL CORPORATION	A' Chombaist Naomh Medical Clinic, Professional Corporation 679020 N.B. CORP./679020 N.-B. CORP.	Fredericton	699592	2017	11	30
Reid's & Sherwood's Funeral Homes Ltd.	WALLACE FUNERAL HOME LIMITED Reid's & Sherwood's Funeral Homes Ltd.	Hampton	699610	2017	12	01
D.P. Murphy (Mapleton) Inc.	685801 NB INC. D.P. Murphy (Mapleton) Inc.	Moncton	699688	2017	12	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
JOHN'S ELECTRIC LTD.	DSL de Drummond	008838	2017	12	01
SAMOK SERVICES LTD.	Fredericton	014752	2017	11	30
DR LEO GAGNON CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	Edmundston	056105	2017	11	24
500935 NB Inc.	Rothsay	500935	2017	11	29
HUGE GLORY CANADA LTD.	Fredericton	501493	2017	12	05
SADLER GEOPHYSICAL AND ADMINISTRATIVE SERVICES LTD.	Fredericton	501724	2017	11	29
513386 N.B. Ltd.	Saint John	513386	2017	12	04
ATLANTIC DIAGNOSTIC MEDICAL SERVICES INC.	Saint John	514728	2017	12	06
ADVANCED ON-SITE DRAPERY CLEANING INC.	Saint John	613036	2017	12	04
B.D. NIELSEN PC INC.	Quispamsis	616369	2017	11	29
R & R Brokerage Inc.	Clair	620375	2017	11	29
AUBERGE ÉVASION DE RÊVES INC.	Saint-Quentin	621926	2017	11	27
622085 N.B. LTD.	Fredericton	622085	2017	11	30
TOSS Architecture Inc.	Saint John	622523	2017	11	24
ADDIS Group Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	636332	2017	11	30
637192 NB INC.	Saint John	637192	2017	12	01

Acorn Canada LP Ltd.	Saint John	639630	2017	12	07
Valad Canadian Partners Ltd.	Saint John	639633	2017	12	07
Acorn Management Canada Ltd.	Saint John	639685	2017	12	07
PC BUTLER INC.	Quispamsis	650055	2017	11	30
658471 N.B. INC.	Fredericton	658471	2017	11	29
Carfax Canada Limited	Saint John	666155	2017	11	30
Red Maple Cultural Media Company Ltd.	Saint John	682363	2017	11	23
AME DRILL SUPPLY INC.	Moncton	684798	2017	12	06
Trauma Healing Centers Moncton Inc.	Moncton	686311	2017	12	05
E. SAVOIE CONSTRUCTION LTÉE	Caraquet	688328	2017	11	27
RIBECCO INC.	Moncton	691322	2017	12	04
Robbiot Technology Canada Inc.	Saint John	691606	2017	11	29
D & E Convenience Inc.	Grand Manan	692391	2017	12	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
J & L Holdings Inc.	Ontario	508243	2017	12	01
BTN Atlantic Inc.	Ontario	615317	2017	11	28
J & L Equities Inc.	Ontario	640131	2017	12	01
Boulevard Associates Canada, Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	646895	2017	11	27
TLC Vision (Canada) Corp.	Ontario	648814	2017	11	22
Tower Associates Canada, Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	654307	2017	11	27
NextEra Canada Development & Acquisitions, Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	666176	2017	11	27
NextEra Canada Transmission Investments, Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	666178	2017	11	27
675243 NB Inc.	Canada	675243	2017	11	27
DMB Structural Consultant Inc.	Canada	686558	2017	11	22
654303 N.B. LTD.	Manitoba	698493	2017	11	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
ATLANTIC GYM LTD.	001011	2017	11	27
H. R. GRANT & ASSOCIATES LTD.	037512	2017	12	06
COMPTABILITE J.G. LOSIER LTEE	505841	2017	12	06
Pinnacle Real Estate Services Ltd.	510343	2017	12	04
RICHARDSON'S WOOD PRODUCTS LTD.	514458	2017	11	27
Jonathan Reagon Homes Inc.	627909	2017	12	04
PROROC DRYWALL INC.	640929	2017	11	27
Capital Auctions (2009) Ltd.	643864	2017	11	27
SOCIETE DE GESTION DAVID JOEL FOULEM INC.	662851	2017	12	04
Matt LeBlanc Art Inc.	674011	2017	12	04
680658 NB INC.	680658	2017	12	01
The Glass Guys Ltd	680664	2017	11	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Community Tek Foundry Ltd.	Canada	William McIver Fredericton	698991	2017	11	28
Stewart Specialty Risk Underwriting Ltd.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699340	2017	11	16
PLAZA ATLANTIC PROPERTIES 1 G.P. LIMITED	Ontario	Kimberly Anne Strange Fredericton	699443	2017	11	22
CHEMEX SOLUTIONS INC.	Québec / Quebec	Neil Vibert Miscou	699457	2017	11	23
COMPACT POWER FINANCE CORP.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699459	2017	11	23
AVI-SPL CANADA LTD.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699460	2017	11	23
GROUPE FINANCIER FORT INC./ FORT FINANCIAL GROUP INC.	Québec / Quebec	Stephen Halsall Saint John	699479	2017	11	24
WGH REALTY INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699481	2017	11	23

S.G.T. 2000 INC.	Québec / Quebec	Jacques Thibault Edmundston	699484	2017	11	24
LMG FINANCE INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	699491	2017	11	24
FIRST NATIONAL ASSET MANAGEMENT INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699502	2017	11	27
REFRESH CARD SOLUTIONS INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699530	2017	11	28
LOAN ARMOUR INSURANCE SOLUTIONS INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699531	2017	11	28
ERASSURE INSURANCE SOLUTIONS INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699532	2017	11	28
ARISTOCRAT TECHNOLOGIES CANADA INC.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699556	2017	11	29
KASIAN ARCHITECTURE INTERIOR DESIGN AND PLANNING LTD.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699584	2017	11	30
MAVI WEALTH MANAGEMENT INC.	Saskatchewan	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699607	2017	12	01
9652230 CANADA INC.	Canada	Charles Hoyt Fredericton	699621	2017	12	01
HOME ALONE PROPERTY MANAGEMENT SERVICES LIMITED	Canada	Judith Begley Moncton	699632	2017	12	04
Mach85 Inc.	Canada	Shaun Kennedy Fredericton	699633	2017	12	04
ALTA PLANNING + DESIGN CANADA, INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699654	2017	12	05
PINNACLE RECOVERY, INC.	California	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699689	2017	12	06
Karma Assurance Inc. Karma Insurance Inc.	Québec / Quebec	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699690	2017	12	06
Macquarie Commodities Trading Canada Ltd.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699691	2017	12	06
Macquarie Commodities Holding Canada Ltd.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699692	2017	12	06
PDM Restaurants GP Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699694	2017	12	06
KingSett Senior Mortgage Fund GP Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699719	2017	12	07

Nuuvera Corp.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699721	2017	12	07
ALPHA VESSELCO HOLDINGS, INC.	Delaware	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699722	2017	12	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Signature Aurrea Inc. / Aurrea Signature Inc.	Pro Vie Assurances inc.	666020	2017	12	06
APPLE EXPRESS COURIER LTD.	9517154 CANADA LTD.	687763	2017	11	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis Year Month Day année mois jour	Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée Year Month Day année mois jour
PRINCIPAL HOLDINGS LIMITED	Newfoundland and Labrador / Terre-Neuve-et-Labrador	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	075489	2017 12 04	2017 03 18
1219723 Alberta ULC	Alberta	C. Paul W. Smith Saint John	077475	2017 12 04	2017 03 18
3877337 Canada Inc.	Canada	Walter D. Vail Fredericton	611595	2017 12 04	2017 03 18
GECDF Canada Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	630666	2017 12 04	2017 03 18
Lendcare Financial Services Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640460	2017 12 04	2017 03 18
SASKATCHEWAN TELECOMMUNICATIONS	Saskatchewan	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640483	2017 12 04	2017 03 18
GE SITCA ULC	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	650861	2017 12 04	2017 03 18
VANTAGE FRANCHISING (CANADA) INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Steven Christie Fredericton	664151	2017 12 04	2017 03 18

ASSUREX HEALTH, LTD./SOINS DE SANTÉ ASSUREX, LTÉE	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	679410	2017	12	04	2017	03	18
CONSIDER FUNDING INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Moncton	691871	2017	12	04	2017	03	18
ULaser Lights Inc.	Canada	McInnes Cooper CSD Services Inc. Moncton	692200	2017	12	04	2017	03	18
ASENTRA PHARMACEUTICALS INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	693697	2017	12	04	2017	03	18
EXEL FREIGHT CONNECT INC.	Delaware	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	697242	2017	12	04	2017	03	18

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Autofinco Inc.	Canada	Mathieu Poirier Moncton	075250	2017	12	03
First Asset (I) General Partner Inc.	Ontario	C. Paul W. Smith Saint John	075578	2017	12	03
Baxters Ontario Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624930	2017	12	03
GRAFTON-FRASER INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632786	2017	12	03
INSTORE FOCUS INC.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	645037	2017	12	03
Focused GP Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	652840	2017	12	03
Morguard Financial Corp.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	666843	2017	12	03
1682649 Alberta Ltd.	Alberta	James D. Murphy Saint John	668359	2017	12	03

Audiology Associates of N.B. Ltd.	Canada	Norma Eaton Moncton	673405	2017	12	03
BCV Asset Management Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	677444	2017	12	03
8844747 Canada Inc.	Canada	Duane M. McAfee Saint John	677766	2017	12	03
Highway Agencies Ltd.	Saskatchewan	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	681171	2017	12	03
Produits de Sécurité Industrielle Checkers Canada Inc./Checkers Industrial Safety Products Canada Inc.	Québec / Quebec	Stewart McKelvey Corporate Services Inc. Saint John	688509	2017	12	03
EVERYDAY PEOPLE LEASING INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	689332	2017	12	03
Promana Consulting Inc.	Newfoundland and Labrador / Terre- Neuve-et-Labrador	Robert William Power Quispamsis	694587	2017	12	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Affordable Plumbing & Mechanical Inc.	Ontario	Ronald J LeBlanc, QC Moncton	662504	2017	12	06
FRISCHKORN AUDIO-VISUAL CORP.	Ontario	Bruce M. Logan Saint John	696279	2017	12	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
FRISCHKORN AUDIO-VISUAL CORP.	FRISCHKORN AUDIO-VISUAL CORP.	Bruce M. Logan Saint John	696279	2017	12	06
PPI MANAGEMENT INC.	PPI Management Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699042	2017	11	16
Trailer Wizards Ltd.	TRAILER WIZARDS LTD.	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	699424	2017	11	21

YM INC. (SALES)	YM INC. (SALES) West 49 (2015) Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699428	2017	11	22
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC. / NATIONAL BANK FINANCIAL INC.	COURTAGE DIRECT BANQUE NATIONALE INC. / NATIONAL BANK DIRECT BROKERAGE INC. Financière Banque Nationale Inc. / National Bank Financial Inc. NBCN INC.	Steven D. Christie Fredericton	699599	2017	12	01
FRISCHKORN AUDIO-VISUAL CORP.	Frischkorn Audio-Visual Corp.	Bruce M. Logan Saint John	699680	2017	12	06

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Société Culturelle Edmundston Inc.	Edmundston	699525	2017	11	28
Field-Vottero Family Heritage Association, Ltd.	Saint Andrews	699561	2017	11	29
Annie's Place Daycare Ltd.	Florenceville-Bristol	699640	2017	12	04
Black Bears Youth Softball Inc.	Quispamsis	699674	2017	12	06
Indigenous Disability Organization Inc.	Tobique	699724	2017	12	07

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM *Companies Act / Loi sur les compagnies*

Public notice is hereby given under the *Companies Act* that the Director has, pursuant to s.11(3) of the Act, directed the correction of the letters patent of “**AGE-WELL National Innovation Hub - APPTA Inc. Centre national d'innovation d'AGE-WELL - APPTA Inc.**”, reference number 698765, so that the name of the county in the address of Dr. Dennis Furlong reads as follows: “**in the County of Restigouche**”.

Avis public est donné qu'en vertu du paragraphe 11(3) de la *Loi sur les compagnies*, le directeur a ordonné que soit effectuée la correction des lettres patentes de « **AGE-WELL National Innovation Hub - APPTA Inc. Centre national d'innovation d'AGE-WELL - APPTA Inc.** », numéro de référence 698765, pour que le nom du comté dans l'adresse de Dr. Dennis Furlong se lise comme suit : « **in the County of Restigouche** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
SAINT JOHN NON PROFIT HOUSING INCORPORATED	014640	2017	11	30
West Isle Ministries Inc.	692872	2017	11	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
AIDS SAINT JOHN INC.	Avenue B Harm Reduction Inc.	023145	2017	12	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
GARDEN HOMES HOLDINGS INC.	006938	2017	11	27
NEW BRUNSWICK FRUIT GROWERS ASSOCIATION INCORPORATED	021676	2017	11	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted **amalgamating** the following companies:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes portant fusion** des compagnies suivantes ont été délivrées :

Amalgamated Company Compagnie née de la fusion	Amalgamating Companies Compagnies qui fusionnent	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
PEOPLES PARK TOWER INC. PEOPLES PARK TOWER INC.	CAMDEN PARK TERRACES INC.	Moncton	699549	2017	12	01

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Mauro's Cleanwalker	Mauricio Collao	Moncton	695635	2017	11	28
Impossible Realities	Dave Betts Steve Henderson Shelby Deluney	Quispamsis	696877	2017	11	23
Patron Contracting	Chris Dexter	Saint-Charles	697927	2017	08	23
Diamond Nails	Hung Nguyen	Fredericton	698763	2017	12	07
Verger Haut Tilley Road	Jean Charles Benoit	Haut Tilley Road	698897	2017	11	29

Freedom 23 Apparel	Kaitlyn Crawford	Blackville	699095	2017	11	29
Roots to Branches Whole Health Clinic	TRACY PALMER NATUROPATHIC DOCTOR INC.	Saint John	699134	2017	12	01
Greater Moncton Auto Value du Grand Moncton	Gallant Parts & Tools Inc.	Dieppe	699190	2017	11	27
S.C.G Électrique et fils	Serge Gaouette	Petit-Shippagan	699210	2017	11	30
Crooked Creek Convenience	692697 N.B. LTD.	Riverside-Albert	699297	2017	12	01
SSRU	Stewart Specialty Risk Underwriting Ltd.	Saint John	699341	2017	11	16
Johnson Specialty Insurance Solutions	JOHNSON INC.	Fredericton	699401	2017	12	01
Ventes Mallet Sales	Daniel Mallet	Petit-Rocher South	699416	2017	11	21
College Hill Apartments	CLEVEN HOLDINGS INC.	Richibucto Road	699421	2017	11	21
Terminix	SVM Services Canada, Ltd.	Saint John	699429	2017	11	22
Terminix Canada	SVM Services Canada, Ltd.	Saint John	699430	2017	11	22
Loyal Tides Music Collective	Jason Rideout Carol Ann Wiebe Hayden Wiebe	St. Stephen	699437	2017	11	22
LP Stewart Trucking	Lori Person	Halcomb	699454	2017	11	23
SHARP'S AUDIO VISUAL	AVI-SPL CANADA LTD.	Saint John	699461	2017	11	23
SHARP'S AV	AVI-SPL CANADA LTD.	Saint John	699462	2017	11	23
710 Specialty Shop	696900 N.B. Inc.- 696900 N.-B. Inc.	Saint John	699464	2017	11	23
Total Health Care NB	697677 N.B. Inc.- 697677 N.-B. Inc.	Summerville	699467	2017	11	23
M&C Ferris Property Management	Lacresha Fleet	Saint Andrews	699472	2017	11	28
CHOI'S RESTAURANT VOL.1	699160 NB INC.	Shediac	699486	2017	11	24
Entreposage V R Nord Est Storage	NORTHEAST DIVING LTD.	Caraquet	699487	2017	11	24
DL Enterpriser Sales	Donny Legere	Dieppe	699490	2017	11	24
Sweet Suds Bath Bakery	Angela Palmer	Hanwell	699492	2017	11	26
O'DONNELL & COMPANY, CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANT	O'DONNELL & COMPANY, CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANT, P.C. INC.	Fredericton	699495	2017	11	27
Phoenix Ventures	Craig Wynberg	Shediac	699496	2017	11	27
FASTFRATE	CONSOLIDATED FASTFRATE INC.	Moncton	699498	2017	11	27
FASTFRATE INTEGRATED LOGISTICS	CONSOLIDATED FASTFRATE INC.	Moncton	699499	2017	11	27
RC Saint John Tire	Richard Chaisson	Saint John	699503	2017	11	27
MC Miramichi Catering	Margit Nagy	Miramichi	699504	2017	11	27
K Jonah Woodworks	Kevan Jonah	Moncton	699505	2017	11	27
JOY DOMAINS	CloudRange Inc.	Fredericton	699506	2017	11	27

CALMB Project Management Services	Nicholas Alden Reynolds	Killarney Road	699508	2017	11	27
Pete Brake Consulting	Peter Brake	Lincoln	699510	2017	11	27
MARKETING ON PURPOSE	Hayley Bohan	Quispamsis	699524	2017	11	28
JBShunting.com	Jamie Bryenton	Moncton	699526	2017	11	28
LABRIE SERVICES ELECTRIQUE ENR.	Jacques Labrie	Saint-Quentin	699527	2017	11	28
ProEdge maintenance	Troy Arsenault	Oromocto	699529	2017	11	28
KENT	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	699533	2017	11	28
Psychologie LUTZ Psychology	Virginie Roy-Girard	Moncton	699540	2017	11	28
MACNEILL BREW BRUNSWICK	Jordan Macneill	Willow Grove	699541	2017	11	28
AMELIE BREAU DESIGN	Amélie Breau	Beresford	699543	2017	11	28
Miles 4 Smiles Dental Hygiene services	Sylvie Hebert	Moncton	699546	2017	11	29
Extra-Mural/Ambulance Nouveau-Brunswick Extra-Mural/Ambulance New Brunswick	EM/ANB Inc.	Fredericton	699555	2017	11	29
Jacobi Printing	Christopher Bergeron	Rothsay	699562	2017	11	29
KDK Specialty Enterprises	Mike Langstroth	Springfield Kings Co	699574	2017	11	30
GOTU SPA	ELEMENT5 SPA INC.	Irishtown	699576	2017	11	30
CarpenTom Contracting	Richard R.R. Sinotte	Moncton	699586	2017	11	30
SLA SAFE LIVING ATLANTIC	Robert Greer	Dorchester	699589	2017	11	30
Uncle Mike's Pooch Parlor	Michael Pelkey	Upper Kingsclear	699590	2017	11	30
GIBSON'S MOBILE MECHANICAL	Tim Gibson	Rollingdam	699597	2017	11	30
CCTNB	College of Licensed Counselling Therapists of New Brunswick	Fredericton	699601	2017	12	01
Collège des conseillers/ conseillères thérapeutes du Nouveau-Brunswick	College of Licensed Counselling Therapists of New Brunswick	Fredericton	699602	2017	12	01
College of Counselling Therapists of New Brunswick	College of Licensed Counselling Therapists of New Brunswick	Fredericton	699603	2017	12	01
AJKJ Trucking	Joseph Carroll	Napan	699605	2017	12	01
Bathurst Outdoor Survival and Safety	René Vienneau	Bathurst	699606	2017	12	01
Wallace Funeral Home	Reid's & Sherwood's Funeral Homes Ltd.	Sussex	699611	2017	12	01
Mélanie Gionet / Design Graphique	Mélanie Gionet	Tracadie	699616	2017	12	01
Workhorse Environmental Services	Bianca Langille	Grand Bay-Westfield	699622	2017	12	01
Sir Lines A lot Pavement Markings	Kim McGraw	Salisbury	699623	2017	12	01
Tiffany's Topsy Treats	Sandra Hom	Saint John	699624	2017	12	01
Daniel Singh's Personal Training	Daniel Singh	Riverview	699626	2017	12	04

Task Masters General Services	Kim McGraw	Salisbury	699628	2017	12	04
Productions Les frères Breau	699594 N.-B. Inc.	Petit-Tracadie	699629	2017	12	01
Cleveland Design	Brett Chevrolet Cadillac Buick GMC Ltd.	Saint John	699631	2017	12	01
Sweetie Pops Craft Creations	Penny Kelly	Smiths Creek	699639	2017	12	04
Kefi Travel Club	695261 N.B. Ltd.	Nauwigewauk	699641	2017	12	04
Place Riverfront Place	MONCTON PRESS CLUB LIMITED	Moncton	699642	2017	12	04
Perry's Furniture	Market Corp. Ventures Inc.	Quispamsis	699645	2017	12	04
McCullum Auction Service	Brian McCullum	Pearsonville	699649	2017	12	04
Kim Rickard Consulting	Kim Rickard	Richibucto Road	699650	2017	12	05
JC Clark	JC CLARK LTD.	Saint John	699653	2017	12	05
HUB CITY VEND	Andre Hebert	Iristown	699656	2017	12	05
J & G Developments	Jeremy Leslie	Saint John	699657	2017	12	05
Climate Guys	695059 NB LTD.	Fredericton	699660	2017	12	05
Elm City Doulas	Melissa Arbeau	Fredericton	699662	2017	12	05
Appelley Publishing	Paul Martin	Woodstock	699667	2017	12	05
Ginette Melanson Fine Art	Ginette Melanson	Dieppe	699671	2017	12	05
SEEFood ON WHEELS	Wesley Wilcox	Upper Mills	699673	2017	12	05
emBRACE Your Life Fitness	Judi Sylvia MacPherson	Petitcodiac	699697	2017	12	06
MARITIME SEED & FERTILIZER	BOYDCO GOLF & TURF LTD.	Moncton	699699	2017	12	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
THE TELEGRAPH	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	321737	2017	11	30
THE EVENING TIMES-GLOBE	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	321739	2017	11	29
THE TIMES	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	321740	2017	11	28
THE GLOBE	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	321741	2017	12	04
OTIS CANADA	OTIS CANADA, INC.	Saint John	329757	2017	11	29
UNITED TECHNOLOGIES OTIS CANADA	OTIS CANADA, INC.	Saint John	329758	2017	11	29
OTIS	OTIS CANADA, INC.	Saint John	330072	2017	11	29

MIRAMICHI CITY WELDING AND FABRICATING	David Robert Dutcher	Miramichi	334852	2017	11	29
FOG FOREST GALLERY	Janet Crawford	Sackville	337248	2017	12	02
TRAINING WHEELS	Heather L Harris	Riverview	341928	2017	11	26
AGRICULTURAL TAX SERVICE (NEW BRUNSWICK)	505791 N. B. LTD.	Fredericton	343074	2017	12	06
NEW BRUNSWICK TELEGRAPH JOURNAL	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	343523	2017	11	28
SAINT JOHN TIMES GLOBE	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	343524	2017	12	06
TIMES GLOBE	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	343526	2017	12	06
NEW BRUNSWICK PUBLISHING COMPANY	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	343527	2017	12	04
TIMES & TRANSCRIPT	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Moncton	343528	2017	11	27
MONCTON PUBLISHING COMPANY	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Moncton	343529	2017	11	29
THE POST-GAZETTE	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Fredericton	343530	2017	12	06
THE NEW BRUNSWICK READER	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	343531	2017	11	24
SUMMIT NEWS SERVICES	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Fredericton	343533	2017	12	06
Kawasaki Motors Finance	CANADIAN KAWASAKI MOTORS INC.	Fredericton	603391	2017	12	01
Valley Real Estate	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	604146	2017	11	24
SAINT JOHN TELEGRAPH JOURNAL	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Saint John	604638	2017	11	28
ICS COURIER	INFORMATION COMMUNICATION SERVICES (ICS) INC. / SERVICES DE COMMUNICATION ET D'INFORMATION (ICS) INC.	Saint John	626094	2017	11	23
D & V Arsenault Enterprise	Virgina Arsenault	Four Corners	626676	2017	11	23
W. L. Drost Contracting	William Lawrence Drost	Steeves Mountain	628674	2017	11	24
SANOFLORE CANADA	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	634444	2017	11	24
SABINE & ASSOCIATES, PRIVATE INVESTIGATORS	634644 N.B. INC.	Passekeag	634985	2017	11	24
PUREOLOGY CANADA	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	635389	2017	11	24
DIESEL CANADA	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	635390	2017	11	24
SKINCEUTICALS CANADA	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	635391	2017	11	24
RCS CONSTRUCTION	RCS CONSTRUCTION INCORPORATED	Fredericton	644326	2017	11	28
ATLANTIC WINDSHIELD DISTRIBUTORS	P.H. VITRES D'AUTOS INC.	Moncton	662584	2017	11	27

Caron easy clean enterprise	Jason Caron	Lac-Baker	664372	2017	11	29
Perfect Touch Transcription	Stephanie Chase	Oromocto	665791	2017	12	01
Groupe Traditionnel Acadien "Bourré d'joie"	Denise Daigle Bourgeois	Bouctouche	666309	2017	12	05
Armoire Jocamax	Renald Levesque	Val-D'Amour	666394	2017	11	24
LE RESTO 24 HEURES	Chantal Ouellette	Campbellton	666523	2017	11	29
TOTAL ABILITY Solutions	Lifemark Total Ability Services Inc.	Saint John	666586	2017	12	05
DROPS OF MERCY ESSENTIAL OILS	Joyce Lee	Saint John	666645	2017	11	23
Earle of Leinster Bed & Breakfast	Dwight Earle Reimer	Saint John	666681	2017	11	24
Soloman Sawmill	Norbert Heldberg	Manhurst	666693	2017	11	24
Love on a Leash Dog Grooming	Helen Stevens	Grande-Digue	666880	2017	12	04
Nissan Canada Financial Services	Nissan Canada Financial Services Inc. Services Financiers Nissan Canada Inc.	Saint John	667273	2017	12	04
Nissan Canada Finance	Nissan Canada Financial Services Inc. Services Financiers Nissan Canada Inc.	Saint John	667274	2017	12	04
Services Financiers Nissan Canada	Nissan Canada Financial Services Inc. Services Financiers Nissan Canada Inc.	Saint John	667275	2017	12	04
Infiniti Financial Services	Nissan Canada Financial Services Inc. Services Financiers Nissan Canada Inc.	Saint John	667276	2017	12	04
Services Financiers Infiniti	Nissan Canada Financial Services Inc. Services Financiers Nissan Canada Inc.	Saint John	667277	2017	12	04
Richardson GMP (USA)	Richardson GMP (USA) Limited Richardson GMP (É-U) Limitée	Saint John	667341	2017	11	29
MARSHALLS	WINNERS MERCHANTS INTERNATIONAL L.P.	Saint John	667465	2017	11	29
Projector People Canada	AVI-SPL CANADA LTD.	Saint John	677560	2017	11	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Month / mois	Day / jour
HUB MEATS	Saint John	609506	2017	11	27
Hub Meat Packers	Saint John	623091	2017	11	27

AL'S MACHINE SHOP	Haute-Aboujagane	634614	2017	12	04
Clearview Turkey Farms	Saint John	645289	2017	11	27
LES VIANDES HUB	Saint John	648941	2017	11	27
JCClark Investments.	Saint John	652295	2017	12	05
Maritime Custom Restaurant Hoods	Moncton	660265	2017	12	07
XPRESS-4-U	Dieppe	677994	2017	12	04
Productions Les frères Breau	Tracadie-Sheila	685189	2017	12	01
Youssef Law Group	Fredericton	685475	2017	11	23
Crooked Creek Convenience	Riverside-Albert	693194	2017	11	30
Loch Lomond property maintenance	Saint John	693781	2017	12	07
Ketchup & Bite Me Canteen	Hartland	694346	2017	11	27
AI HOME ELECTRONIC	Dieppe	694481	2017	12	05
Total Health Care NB	Summerville	697078	2017	11	23
SIMPLE SIGNS & GRAPHICS	Dieppe	697322	2017	12	01
Ced Leonard Foresterie	Kedgwick	699248	2017	11	29
LABRIE ELECTRIQUE ENR.	Saint-Quentin	699444	2017	11	28
CALMB Project Management Services	Killarney Road	699508	2017	12	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
ROBERT BURY & COMPANY (CANADA)	George Melanson Moncton	628641	2017	11	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Alexander Corbet Designs	Andrew McCullough Christian Belmont	Sackville	699388	2017	11	20
AMDEES FRESH MARKET & MERCANTILE	Dolores Jill Borthwick Amanda Dawn Corning	St George	699436	2017	11	22

Maplehurst Manor	Jeff Hovey Marisca Lucoe	Dorchester	699463	2017	11	23
Groupe Choco Loco	Tammy Brideau Ginette Ahier Cherrie Moreault Frederic Desclos	Shediac	699466	2017	11	23
FERME E & P LÉGER	Eric Leger Patrick Leger	Haute-Aboujagane	699470	2017	11	28
Youssef Law Group	Jack E. Youssef Professional Corporation Marcus R.H. Beesley Professional Corporation Matthew C. DeWitt Professional Corporation	Fredericton	699474	2017	11	23
A Touch of Bio-Nature Caresser par la Nature Bio	NaTania Benoit Douglas Losier	Dieppe	699537	2017	11	28
Hair Vision	Stephanie Leger Joline Cormier	Shediac	699598	2017	11	30
HMF For Life Design	Yipeng Mao Ziyang Feng Yang Hua	Fredericton	699661	2017	12	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
B & G Portable Sawing	Brian Edwin Saunders Geraldine Lynne Saunders	Welsford	638279	2017	12	04
WILSON'S OUTDOOR FURNACES	Marshall Drew Wilson Susan Tina Wilson	Wheaton Settlement	666638	2017	12	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Climate Guys	Fredericton	682826	2017	12	05
Diamond Nails	Fredericton	684433	2017	12	07
M&C Ferris Property Management	Saint Andrews	690362	2017	11	28
Larlee Creek Eatery	Kilburn	698495	2017	11	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Crossfit F & L Edmundston	Luc Cyr Frédérique Cyr	François Blanchette Lucie Levesque	684511	2017	11	23

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Caribou Wind Park Limited Partnership	Caribou Wind Park GP Limited	Saint John	635220	2017	12	05
Monik Investments, LP	Monik Management, LLC	Fredericton	699125	2017	11	03
Still Rose Investments, LP	Still Rose Management, LLC	Fredericton	699477	2017	11	23
Pimlico Limited Partnership	Canfer LLC	Saint John	699512	2017	11	28
Vamcam Limited Partnership	Malvart LLC	Saint John	699513	2017	11	28
Mesoak Limited Partnership	Chunaka LLC	Saint John	699514	2017	11	28
Kavaeka Limited Partnership	Sewa LLC	Saint John	699515	2017	11	28
Welama Limited Partnership	Humak LLC	Saint John	699516	2017	11	28
Little Haven Limited Partnership	Mystic Water LLC	Saint John	699517	2017	11	28
Los Adobes Limited Partnership	Kokorake LLC	Saint John	699518	2017	11	28
Ruizca Limited Partnership	Mimavi LLC	Saint John	699519	2017	11	28
Snow Hill Limited Partnership	Paradise Inn LLC	Saint John	699520	2017	11	28
Muuke Limited Partnership	Matchuko LLC	Saint John	699521	2017	11	28
Waiter Limited Partnership	Someday LLC	Saint John	699522	2017	11	28
Fairview Investments Limited Partnership	Wintersnow LLC	Saint John	699523	2017	11	28
MOURA North Limited Partnership	Alberto Cohen Romano	Saint John	699548	2017	11	29
Historica Three Limited Partnership	Historica Three GP Inc.	Saint John	699613	2017	12	01
TRUE NORTH SALMON LIMITED PARTNERSHIP	TRUE NORTH SALMON CO. LTD.	Saint John	699652	2017	12	04
Rabago Investments, LP	Rabago Management, LLC	Fredericton	699700	2017	12	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Natona Limited Partnership	Natona Group Holding Inc.	Saint John	685239	2017	12	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HEALTHCARE PROPERTIES LP	Fredericton	Manitoba	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	635447	2017	11	24
Plaza Atlantic Properties 1 Limited Partnership	Fredericton	Ontario	Kimberly Anne Strange Fredericton	699445	2017	11	22
CMP 2018 RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699693	2017	12	06
KINGSETT SENIOR MORTGAGE FUND LP	Saint John	Manitoba	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	699720	2017	12	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Marquest 2016-II Mining Super Flow-Through Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	691554	2017	11	27
MQ 2016-II SD Limited Partnership	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John 6	691555	2017	11	27

Treasury Board

**NOTICE
PUBLIC SERVICE LABOUR
RELATIONS ACT**

OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENT

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments effective November 22, 2017:

SCIENTIFIC AND PROFESSIONAL CATEGORY, PART 1

Group: Education / Instructional (107)

RETITLED CLASSIFICATION	CODES
College Instructor (Change to French title only)	3012-3015

Conseil du Trésor

**AVIS
LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL
DANS LES SERVICES PUBLICS**

MODIFICATION AU GROUPE PROFESSIONNEL

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes que des modifications ont été apportées effectif le 22 novembre 2017 :

CATÉGORIE SCIENTIFIQUE ET PROFESSIONNELLE,
PARTIE 1

Groupe : Éducation / enseignants (107)

CLASSIFICATIONS REDÉSIGNÉES	CODES
Enseignant(e) de collègue	3012-3015

Department of Post-Secondary Education, Training and Labour

**APPRENTICESHIP AND OCCUPATIONAL
CERTIFICATION BOARD**

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, Section 13, a Board Order has been enacted.

Category: Tasks, Activities and Functions of a Designated Occupation

Title/Occupation: V013.2 Heavy Duty Equipment Technician

Effective Date: December 13, 2017

Printed copy may be obtained from Apprenticeship and Occupational Certification, Department of Post-Secondary Education Training and Labour, 470 York Street, Fredericton, NB, E3B 3P7.

Electronic copy may be obtained from www.gnb.ca/post-secondary

Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail

**LA COMMISSION D'APPRENTISSAGE
ET CERTIFICATION PROFESSIONNELLE**

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que, en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, article 13, une ordonnance de la Commission a été adoptée.

Catégorie : Tâches, activités et les fonctions de la profession désignée

Titre / Profession : V013.2 Mécanicien d'équipement lourd

Date d'entrée en vigueur : le 13 décembre 2017

Une copie imprimée peut être obtenue de l'Apprentissage et la Certification professionnelle, Ministère de l'Éducation postsecondaire, Formation et Travail, 470, rue York, Fredericton (N.-B.) E3B 3P7.

Une copie électronique peut être obtenue de www.gnb.ca/post-secondary

APPRENTICESHIP AND OCCUPATIONAL CERTIFICATION BOARD

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Apprenticeship and Occupational Certification Act*, Section 13, a Board Order has been amended.

Category: General – Administration

Title: GA001.7 Designated Occupations and Hourly Requirements

Occupation: All

Effective Date: December 1, 2013

Amendment Date: December 13, 2017

Printed copy may be obtained from Apprenticeship and Occupational Certification, Department of Post-Secondary Education Training and Labour, 470 York Street, Fredericton, NB, E3B 3P7.

Electronic copy may be obtained from www.gnb.ca/post-secondary

LA COMMISSION D'APPRENTISSAGE ET CERTIFICATION PROFESSIONNELLE

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que, en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la certification professionnelle*, article 13, une ordonnance de la Commission a été modifiée.

Catégorie : Général – Administration

Titre : GA001.7 Professions désignées et exigences horaires

Profession : Toutes les professions

Date d'entrée en vigueur : le 1 décembre 2013

Date de modification : le 13 décembre 2017

Une copie imprimée peut être obtenue de l'Apprentissage et la Certification professionnelle, Ministère de l'Éducation postsecondaire, Formation et Travail, 470, rue York, Fredericton (N.-B.) E3B 3P7.

Une copie électronique peut être obtenue de www.gnb.ca/post-secondaire

Service New Brunswick

Public notice of change of registered name under the *Change of Name Act*, chapter 103, ss.10(2) of the Revised Statutes of New Brunswick, 2014

Previous Registered Name: Jeanes, Brandon Gilbert Lee
New Registered Name: Brown-Bear, Brandon Lee
Address: Tobique First Nation, NB
Date Granted: October 26, 2017

Previous Registered Name: Jeanes, Kanisha Shannon Raven Lee
New Registered Name: Brown-Bear, Kanisha Shannon Raven Lee
Address: Tobique First Nation, NB
Date Granted: October 26, 2017

Previous Registered Name: Chevarie, Pierre Antoine
New Registered Name: Chevarie, Isabelle
Address: Acadie Siding, NB
Date Granted: October 5, 2017

Previous Registered Name: Lawson, Sean James
New Registered Name: De Coste, Sean James
Address: Moncton, NB
Date Granted: October 3, 2017

Previous Registered Name: Telesnicki, A.J.
New Registered Name: Deveau, Leonard AJ
Address: Rothesay, NB
Date Granted: October 11, 2017

Services Nouveau-Brunswick

Avis public de changement de noms enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom*, Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 2014, c.103, par.10(2)

Ancien nom enregistré : Jeanes, Brandon Gilbert Lee
Nouveau nom enregistré : Brown-Bear, Brandon Lee
Adresse : Tobique First Nation, NB
Date d'accueil de la demande : le 26 octobre 2017

Ancien nom enregistré : Jeanes, Kanisha Shannon Raven Lee
Nouveau nom enregistré : Brown-Bear, Kanisha Shannon Raven Lee
Adresse : Tobique First Nation, NB
Date d'accueil de la demande : le 26 octobre 2017

Ancien nom enregistré : Chevarie, Pierre Antoine
Nouveau nom enregistré : Chevarie, Isabelle
Adresse : Acadie Siding, NB
Date d'accueil de la demande : le 5 octobre 2017

Ancien nom enregistré : Lawson, Sean James
Nouveau nom enregistré : De Coste, Sean James
Adresse : Moncton, NB
Date d'accueil de la demande : le 3 octobre 2017

Ancien nom enregistré : Telesnicki, A.J.
Nouveau nom enregistré : Deveau, Leonard AJ
Adresse : Rothesay, NB
Date d'accueil de la demande : le 11 octobre 2017

Previous Registered Name:	Gauvin, Mary Jean	Ancien nom enregistré :	Gauvin, Mary Jean
New Registered Name:	Gauvin, Jeannie Marie	Nouveau nom enregistré :	Gauvin, Jeannie Marie
Address:	Riverview, NB	Adresse :	Riverview, NB
Date Granted:	October 24, 2017	Date d'accueil de la demande :	le 24 octobre 2017
Previous Registered Name:	Hahn, Meaghan Alexa	Ancien nom enregistré :	Hahn, Meaghan Alexa
New Registered Name:	Hahn, Alex Louis	Nouveau nom enregistré :	Hahn, Alex Louis
Address:	Upper Coverdale, NB	Adresse :	Upper Coverdale, NB
Date Granted:	October 13, 2017	Date d'accueil de la demande :	le 13 octobre 2017
Previous Registered Name:	Han, Mingyu	Ancien nom enregistré :	Han, Mingyu
New Registered Name:	Han, David Mingyu	Nouveau nom enregistré :	Han, David Mingyu
Address:	Moncton, NB	Adresse :	Moncton, NB
Date Granted:	October 5, 2017	Date d'accueil de la demande :	le 5 octobre 2017
Previous Registered Name:	Penny, Kimberly Melissa Ann	Ancien nom enregistré :	Penny, Kimberly Melissa Ann
New Registered Name:	Jardine, Kimberly Melissa Ann	Nouveau nom enregistré :	Jardine, Kimberly Melissa Ann
Address:	Moncton, NB	Adresse :	Moncton, NB
Date Granted:	October 16, 2017	Date d'accueil de la demande :	le 16 octobre 2017
Previous Registered Name:	Joy, Danna Jacqueline	Ancien nom enregistré :	Joy, Danna Jacqueline
New Registered Name:	Joy, Danna Jaqueline Joy	Nouveau nom enregistré :	Joy, Danna Jaqueline Joy
Address:	Rusagonis, NB	Adresse :	Rusagonis, NB
Date Granted:	October 13, 2017	Date d'accueil de la demande :	le 13 octobre 2017
Previous Registered Name:	Watson, Megan Christina Myrtle	Ancien nom enregistré :	Watson, Megan Christina Myrtle
New Registered Name:	Melanson, Arya Christina Myrtle	Nouveau nom enregistré :	Melanson, Arya Christina Myrtle
Address:	Greater Lakeburn, NB	Adresse :	Greater Lakeburn, NB
Date Granted:	October 24,, 2017	Date d'accueil de la demande :	le 24 octobre 2017
Previous Registered Name:	Cyr, Billy	Ancien nom enregistré :	Cyr, Billy
New Registered Name:	Cyr, Nancy-Billy	Nouveau nom enregistré :	Cyr, Nancy-Billy
Address:	Shediac, NB	Adresse :	Shediac, NB
Date Granted:	October 13, 2017	Date d'accueil de la demande :	le 13 octobre 2017
Previous Registered Name:	Porter, Carmen Russell	Ancien nom enregistré :	Porter, Carmen Russell
New Registered Name:	Porter, Kristopher Russ	Nouveau nom enregistré :	Porter, Kristopher Russ
Address:	Dieppe, NB	Adresse :	Dieppe, NB
Date Granted:	October 11, 2017	Date d'accueil de la demande :	le 11 octobre 2017
Previous Registered Name:	Prosper, Emily Elizabeth Doris	Ancien nom enregistré :	Prosper, Emily Elizabeth Doris
New Registered Name:	Prosper, Callum Bernard Patrick	Nouveau nom enregistré :	Prosper, Callum Bernard Patrick
Address:	Douglas Harbour, NB	Adresse :	Douglas Harbour, NB
Date Granted:	October 26, 2017	Date d'accueil de la demande :	le 26 octobre 2017
Previous Registered Name:	Cousins, Harold Russell	Ancien nom enregistré :	Cousins, Harold Russell
New Registered Name:	Ravens, Rain Russell	Nouveau nom enregistré :	Ravens, Rain Russell
Address:	Woodstock, NB	Adresse :	Woodstock, NB
Date Granted:	October 4, 2017	Date d'accueil de la demande :	le 4 octobre 2017

Previous Registered Name: Cloud, Kenneth Joseph Roy
 New Registered Name: Ward, Kenneth Joseph
 Address: Red Bank Reserve, NB
 Date Granted: October 25, 2017

Ancien nom enregistré : Cloud, Kenneth Joseph Roy
 Nouveau nom enregistré : Ward, Kenneth Joseph
 Adresse : Red Bank Reserve, NB
 Date d'accueil de la demande : le 25 octobre 2017

Robert Bellefleur
 Registrar General of Vital Statistics

Robert Bellefleur
 Registrare générale des statistiques
 de l'état civil

Financial and Consumer Services Commission

Commission des services financiers et des services aux consommateurs

NOTICE OF RULE

The making of:

- Multilateral Instrument 91-102 *Prohibition of Binary Options*; and
- Companion Policy 91-102CP *Prohibition of Binary Options*

(together, the instrument).

Ministerial Consent

On 10 October 2017, the Minister of Finance consented to the making of the above-noted instruments.

Summary of Instruments

The purpose of the instrument is to protect would-be investors from becoming victims of binary options fraud and from an illegal promotion of extremely high-risk products. The instrument will achieve this goal by raising awareness among investors that the sale of these products is illegal and by disrupting the distribution of these products, including its facilitation through payment processing and advertising. To this end, the instrument explicitly prohibits advertising, offering, selling or otherwise trading a binary option with or to an individual.

Effective Date

The instrument comes into force in New Brunswick on 12 December 2017.

How to Obtain a Copy

The text of the above-noted instrument can be obtained from the Commission's website: <http://www.fcnb.ca>

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary, Financial and Consumer Services Commission, 85 Charlotte Street, Suite 300, Saint John, N.B., E2L 2J2. Telephone: 506-658-3060. Toll-free: 866-933-2222 (within NB only). Fax: 506-658-3059. E-mail: secretary@fcnbc.ca

AVIS DE RÈGLE

L'établissement de:

- La Norme multilatérale 91-102 sur l'*interdiction visant les options binaires*; et
- L'Instruction complémentaire relative à la Norme multilatérale 91-102 sur l'*interdiction visant les options binaires*

(Ensemble, la règle).

Consentement ministériel

Le 10 octobre 2017, la ministre des finances a donné son consentement à l'établissement des règles énoncées ci-dessus.

Résumé des règles

La règle vise à protéger les investisseurs éventuels et à empêcher qu'ils ne soient victimes d'une fraude sur options binaires et de la promotion illégale de produits à risque très élevé. Elle y parviendra en leur faisant prendre conscience que la vente de ces produits est illégale et en contrecarrant les efforts des personnes qui en effectuent le placement, y compris ceux visant à le faciliter par le traitement des paiements et la publicité. À cette fin, elle interdit expressément toute publicité, offre, vente ou autre opération relative à des options binaires auprès de personnes physiques.

Date d'entrée en vigueur

La règle est entrée en vigueur au Nouveau-Brunswick le 12 décembre 2017.

Comment obtenir un exemplaire

On trouvera le texte de la règle par l'entremise du site web de la Commission: www.fcnb.ca

On peut se procurer un exemplaire sur papier du document en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire, Commission des services financiers et des services aux consommateurs, 85, rue Charlotte, bureau 300, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2 Téléphone : 506-658-3060 Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement) Télécopieur : 506-658-3059 Courriel : secretary@fcnbc.ca

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Kevin Joseph Curtis and Jennifer Marie-Louise Barteaux, original mortgagors; and Allan Marshall & Associates Inc., Trustee of the Estate of Kevin Joseph Curtis, a bankrupt; and all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 1236 Route 3, Harvey, in the County of York and Province of New Brunswick, and being identified as PID 75095125.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held at the Fredericton Justice Building, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick, on Friday, January 5, 2018, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in *The Daily Gleaner* dated December 8, 15, 22, and 29, 2017.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8. Telephone: 506-643-6500. Facsimile: 506-643-6505.

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Jacqueline Susan Coxworthy and Michael Martin Murphy, original mortgagors and owners of the equity of redemption; and all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 4350 Main Street, Belledune, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, and being identified as PID 50253434.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held at the Campbellton Court House, City Centre Mall, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick, on Friday, January 5, 2018, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in *The Tribune* dated December 8, 15, 22, and 29, 2017.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8. Telephone: 506-643-6500. Facsimile: 506-643-6505.

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, par. 1(2)

Destinataires : Kevin Joseph Curtis et Jennifer Marie-Louise Barteaux, débiteurs hypothécaires originaires; Allan Marshall & Associates Inc., fiduciaire de la succession de Kevin Joseph Curtis (failli); et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 1236, route 3, à Harvey, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 75095125.

Avis de vente donné par la Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 5 janvier 2018, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 8, 15, 22 et 29 décembre 2017 du *Daily Gleaner*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque Toronto-Dominion, Brunswick Square, 1, rue Germain, bureau 1700, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, ch. S-2, par. 1(2)

Destinataires : Jacqueline Susan Coxworthy et Michael Martin Murphy, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 4350, rue Main, à Belledune, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 50253434.

Avis de vente donné par la Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le vendredi 5 janvier 2018, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Campbellton, Mail Centre-ville, 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 8, 15, 22 et 29 décembre 2017 du journal *The Tribune*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque Toronto-Dominion, Brunswick Square, 1, rue Germain, bureau 1700, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the *Royal Gazette* coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The *Royal Gazette* coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la *Gazette royale* peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Notice: The telephone number for *The Royal Gazette* has changed. Please see below.

**Legislative Publishing
Office of the Attorney General**

Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-2520
E-mail: gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the commissionaire.

**Statutory Orders and
Regulations Part II**

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* à l'adresse suivante pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 % ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Avis : Le numéro de téléphone de la *Gazette royale* a changé. Prière de voir ci-dessous.

**Publications législatives
Cabinet du procureur général**

Place-Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-2520
Courriel : gazette@gnb.ca

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionaire.

**Ordonnances statutaires et
Règlements Partie II**



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2017-47**

under the

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT
(O.C. 2017-309)**

Filed December 14, 2017

1 *New Brunswick Regulation 84-18 under the Financial Administration Act is repealed.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2017-47**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE
(D.C. 2017-309)**

Déposé le 14 décembre 2017

1 *Est abrogé le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-18 pris en vertu de la Loi sur l'administration financière.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2017-48**

under the

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT
(O.C. 2017-310)**

Filed December 14, 2017

1 *New Brunswick Regulation 2001-5 under the Financial Administration Act is repealed.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2017-48**

pris en vertu de la

**LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE
(D.C. 2017-310)**

Déposé le 14 décembre 2017

1 *Est abrogé le Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-5 pris en vertu de la Loi sur l'administration financière.*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés